31st August 1959

\* 16 Q.—Sri S. LAZAR: Will the Hon. the Minister for Works be pleased to state the stage at which the proposal to develop Tuticorin Port into a major port now stands and the details about the scheme?

THE HON. SRI P. KAKKAN: Sir, certain preliminary investigations like traffic survey and trial borings have been completed and the results are being studied by the Government of India. Pending finalisation of the scheme, it is too soon to say anything about the details of the scheme.

- \* 17 Q.—Sri N. S. RAMALINGAM (on behalf of Sri P. G. MANICKAM: கனம் பொது மராமத்து அமைச்சர் அவர்கள் தயவைசெய்து பெதிலனிப்பாரா—
- (அ) சென்னே ராஜ்யத்திலிருக்கும் எந்தெந்தத் துறைமுக அபி விருத்தி வேல்லனேப் பற்றி 1959 மார்ச் மாதத்தில் சென்னே கோட்டையில் நடைபெற்ற மத்திய அசசாங்கத்தின் துறைமுக ஆலோசினக் கமிட்டி மெம்பர்கள், சென்னே ராஜ்ய மந்திரிகள், சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள், ஆலோசினக் கூட்டத்தில் விவாதிக்கப்பட்டன ?
- (ஆ) இவைகளுள் எந்தெந்தத் திட்டங்கள் இரண்டிர**வது, மூன்றுவது** இந்தாண்டு திட்ட காலத்தில் நிறைவேற்றப்படும் ?

THE HON. SRI P. KAKKAN: (a) The following items of works were discussed at the meeting:—

- (i) Development of Tuticorin Port into a major harbour; and the
  - (ii) Development of Cuddalore and Nagapattinam ports.
- (b) The report of the Intermediate Ports Development Committee is awaited.
- SRI M. S. SELVARAJAN: ஸார், அமைச்சர் அவர்கள் இப்போது தெரிவித்திருக்கின்ற ஸ்டேட்மென்டு பிரகாரம் அங்கு, தூத்துக்குடியில் "ட்ரையல் போரிங்" எல்லாம் முடிந்து பல மாதங்கள் ஆகின்றன. துறைமுக அபிவிருத்தி வேலேயை இன்னும் இரண்டு வருடங்களுக்குள் முடிப்பதற்கு அரசாங்கமும் நடவடிக்கை எடுத்திருப்பதாக தெரிகிறது. இதற்காக இந்த வேலேயைத் துரிதப்படுத்த அரசாங்கம் என்னென்ன நடவடிக்கை எடுத்தி ருக்கிது ?
- The Hon. Sai P. KAKKAN: இந்த வேலேயை வெகு துரிதமாக முடிக்க வேண்டும் என்பதுதான் அரசாங்கத்தினுடைய ஆசையும், அவாவும். இதற்காக நேரிட்டிம் கடிதம் மூல்மாகவும் மத்ய அரசாங்கத்தை அடிக்கடி வற்புறுத்தி வருகிரும். இதில் பாறைகள் உடைத்து எடுக்கும் விஷயத்திலும் எந்த விதமான இயந்திரங்கள் உபயோகப்படுத்த வேண்டும் என்பதைப் பற்றி யூண்டெட் கிங்டம், ஹாலண்ட் இந்த இடங்களில் ஆராய்ச்சி நடந்துகொண்டிருக்கிறது. மேலும் இதற்கு வேண்டிய இயந்திரம் அமெரிக்காவிலுள்ள Mr. கிங்கர் சால் ராண்ட் கம்பெனியிடம்ருந்து வரவேண்டியிருக்கிறது. இவைகளே எல்லாம் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறும். இவைகள் வந்து சேர்ந்தவுடன் வேலேகள் துரிதமாக நடைபெறும் என்பதைத் தெரிவித்துக்கொள்குகிறேன்.
- SRI M. K. SOMASUNDARAM: ஸார், தூத்துக்குடி திறைமுகத்தை அபினிருத்தி செய்வதற்கு போடப்பட்டிருக்கும் எஸ்டிமேட் தொகை என்ன? எவ்வளவு காலத்திற்கு எவ்வளவு தொகை செலவு செய்யப்பட்டிருக் கிறது ?

THE HON. SRI P. KAKKAN: இதற்குத் தனிக் கேள்டை வேண்டும்.

31st August 1959]

SRI A. VEDARATHNAM: தீலேவர் அவர்களே, இந்த மாநிலத்**த** தூன்ன எல்லோ மைனர் போர்ட்டுகளேயும் போக்கு வரத்து வசதி நிறைந்**த** போர்ட்டுகளாக சீர்திருத்த வேண்டும் என்று அரசாங்கம் முயற்சி எடித்**துக்** கொண்டிருக்கிறதா ? அப்படியாளுல் அதன் விவரங்கள் என்ன?

The Hon. Sri P. KAKKAN: தூத்துக்குடி, கடலூர், நாகப் பட்டினம் போன்ற இந்த போர்ட்டுகின முதன்முதலாக எடுத்துக்கொள்வது என்றுப், அதன் பின்னுல் சிறிய துறைமுகங்கின எல்லாம் எடுத்துக் கொள்வது என்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டிருக்றேது.

Sri M. S. SELVARAJAN: பழங்காலத்தில் துறைமுகமாக இருந்து இப்போதும் மைனர் போர்ட்டாக இருந்து கொண்டிருக்கக்கூடிய குலிசேகாபட்டிணம் போர்ட்டைப்பற்றி அமைச்சர் அவர்களுடைய ஸ்டேட் மெண்டில் ஒன்றும் குறிப்பிடவில்லே. இதன் அபிவிருத்திக்காக கட்டமை வசூல் செய்து கொண்டிருப்பது அரசாங்கத்துதிற்குத் தெரியுமா ? அப்படி பாளுல் இதையும் மைனர் போர்ட்டு அபிவிருத்தி தட்டத்தோடு சேர்த்து நடவடிக்கை எடுப்பதற்கு அரசாங்கம் உடன்டியாக முன்வருமா ?

THE HON. SRI P. KAKKAN: தனியாக கேள்வி போட்டான் இதைப்பற்றியுள்ள விவரங்களே தெரிவிக்கலாம்.

## Official business in Tamil

- \* 18 Q.—Sri S. LAZAR: Will the Hon. the Chief Minister be pleased to state—
- (a) the experience gained by the Government in the matter of transaction of official business in Tamil in the Departments where this system has been introduced; and
- (b) whether the experience gained encourages the extension of the system to all other departments?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: (a) The Official Language Committee reports that the scheme is working satisfactorily in offices where it has been introduced and that no special difficulty has been experienced in these offices.

- (b) While the experience gained encourages the extension of the system to all other Departments, this can be done only gradually as and when Tamil typewriters and trained Tamil typists become available.
- SRI K. R. NALLASIVAM: தமிழில் நிர்வாகத்தை நடத்தும் திட்டத்தில் ஏற்பட்டுள்ள தாமதத்திற்குக் காரணம், அதற்கேற்ற தமிழ் டைப்ரைட்டர்கள் அதிகம் கிடைக்காததுதான் என்று ஆபீஸ்களில் சொல்லப் படுகிறது. ஆணுல் விவசாயிகளுடன் நெருங்கிய கொடர்புடன் இருக்கக் கூடிய ரெவின்யூ இலாகாவினரே, கையால் எழுதிக் கொடுக்கக்கூடியவை கீளக் கூடப் பல சமயங்களில் ஆங்கிலத்தில் எழுதிக் கொடுக்கினர்கள். இது சர்க்காருக்குத் தெரியுமா ? அப்படியாணுல் இக்குறையைப் போக்கி திட்டத்தை துரிதப்படுத்த சர்க்கார் என்ன செய்யப் போகிறுர்கள் ?
- THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM: தாலாகா ஆபீஸ்கள் போன்ற அலுவலகங்கள் தமிழில்தான் எழுத வேண்டுமென்று உத்தரவு போடப்பட்டிருக்கிறது. ஆணுலும், அவைகளில் தமிழ் தெரியாத வர்கள் சில பேர்கள் இருக்கிருர்கள். அப்படிப்பட்டவர்கள் ஆங்கிலத்தில் எழுதத் தாற்காலிகமாக அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிருர்கள். எனவே அப்படிப் பட்ட சிலர் ஆங்கிலத்தில் எழுதிக்கொண்டிருக்கக்கூடும்—இப்போது பெரும்பான்மையினர் தமிழில்தான் எழுதுகிறுர்கள்.

1-30 p.m.